参考様式第１-３号（規則第８条第４号関係）　 　　　　　　　　　　　　　　　　　（日本産業規格Ａ列４）

ရည္ညြန္းပုံစံ အမွတ္ - 1 - 3 ( စည္းမ်ဥ္းစာပိုဒ္ 8 အမွတ္စဥ္ 4 ) (ဂ်ပန္ကုန္ထုတ္လုပ္ငန္း သတ္မွတ္စံႏွဳန္း A - 4)

Ａ・Ｂ・Ｃ・Ｄ・Ｅ・Ｆ

技能実習生の履歴書

နည္းပညာအလုပ္သင္ သင္တန္းသားကိုယ္ေရးရာဇ၀င္အက်ဥ္း

　　　　　年　　　　月　　　　　日　　作成

ႏွစ္ လ ရက္ ျဖည့္ရက္

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| ①氏名  အမည္ | ローマ字  အဂၤလိပ္စာလံုး |  | ②性別  　 က်ား/မ | 男　・　女  က်ား ・ မ |
| 漢字  ခန္းဂ်ီးစာလံုး |  | ③生年月日  ေမြးေန႔ | 年　　月　　日（　　歳）  ႏွစ္ လ ရက္ ႏွစ္ |
| ④国籍（国又は地域）နုိင္ငံသား (နိုင္ငံသို့မဟုတ္ေဒသ) | |  | ⑤母国語  မိခင္ဘာသာစကား | 語  စကား |
| ⑥現住所  　ေနရပ္ လိပ္စာ | |  | | |
| ⑦学歴  　ပညာအရည္အခ်င္း | | 期間  ကာလ | 学校名  တက္ေရာက္ခဲ့သည့္ ေက်ာင္းအမည္ | |
| ～ |  | |
| ～ |  | |
| ～ |  | |
| ⑧職歴　လုပ္ငန္းအေတြ႔အၾကံဳ | | 期間  ကာလ | 就職先名（職種）  ကုမၸဏီ အမည္ (လုပ္ငန္းအမ်ိဳးအစား) | |
| ～ | （　　　　　　　） | |
| ～ | （　　　　　　　） | |
| ～ | （　　　　　　　） | |
| ～ | （　　　　　　　） | |
| ～ | （　　　　　　　） | |
| ⑨修得等をしようとする技能等に係る職歴  သင္ယူမည့္နည္းပညာႏွင့္ ပတ္သတ္ေသာလုပ္ငန္း  အေတြ႔အၾကံဳ | | 職　　　　　　　年  　　　　အလုပ္ 　　　　　ႏွစ္ | 職　　　　　　　年  　　　　　　　　　　　　　အလုပ္ 　　　　　ႏွစ္ | |
| ⑩訪日経験  　ဂ်ပန္သို႔ ေရာက္ဖူးျခင္း ရွိ/မရွိ | | 有　（　　　　　～　　　　　※在留資格：技能実習・技能実習以外）・　無  　 ရွိ ( 　　　　〜 　　 　※ေနထိုင္ခြင့္ဗီဇာ: နည္းပညာအလုပ္သင္ သင္တန္းသား・  နည္းပညာအလုပ္သင္ သင္တန္းသားမွအပ)・ မရိွ  　外国人建設・造船就労者受入事業により本邦で就労したことがある場合  第２号技能実習終了後の帰国期間（　　年　　月　　日　～ 　年　　月　　日）  ႏိုင္ငံျခားသားေဆာက္လုပ္ေရး၊ သေဘၤာတည္ေဆာက္ေရးလုပ္သား လက္ခံသည့္လုပ္ငန္းႏွင့္ ဂ်ပန္ႏိုင္ငံတြင္ လုပ္  ကိုင္ခဲ့ဖူးျခင္းရွိပါက  အမွတ္စဥ္ ၂ နည္းပညာအလုပ္သင္ ၿပီးဆံုးၿပီးေနာက္ မိမိႏိုင္ငံျပန္သည့္အခ်ိန္ကာလ  ( ႏွစ္ လ ရက္ 〜 ႏွစ္ လ ရက္)  建設・造船就労終了後の帰国期間（　　年　　月　　日　～ 　年　　月　　日）  ေဆာက္လုပ္ေရး၊ သေဘၤာတည္ေဆာက္ေရးအလုပ္ ၿပီးဆံုးၿပီးေနာက္ မိမိႏိုင္ငံျပန္သည့္အခ်ိန္ကာလ  ( ႏွစ္ လ ရက္ 〜 ႏွစ္ လ ရက္)  　経済連携協定（ＥＰＡ）に基づく看護師候補者・介護福祉士候補者受入事業により本邦で就労したことがある場合  စီးပြါးေရးပူးေပါင္းေဆာင္ရြက္ေရးသေဘာတူညီမႈ (EPA) ေပၚအေျခခံေသာ သူနာျပဳေလာင္းလွ်ာ၊ သက္ႀကီးရြယ္အို  ျပဳစုေစာင့္ေရွာက္ေရးေလာင္းလွ်ာ လက္ခံသည့္လုပ္ငန္းႏွင့္ ဂ်ပန္ႏိုင္ငံတြင္ လုပ္ကိုင္ခဲ့ဖူးျခင္းရွိပါက  　　看護師候補者・介護福祉士候補者としての活動終了後の帰国期間  （　　年　　月　　日　～　　　年　　月　　日）  သူနာျပဳေလာင္းလွ်ာ၊ သက္ႀကီးရြယ္အိုျပဳစုေစာင့္ေရွာက္ေရးေလာင္းလွ်ာအျဖစ္ လုပ္ကိုင္ၿပီးဆံုးၿပီးေနာက္ မိမိႏိုင္ငံ  ျပန္သည့္အခ်ိန္ကာလ ( ႏွစ္ လ ရက္ 〜 ႏွစ္ လ ရက္) | | |
| ⑪技能実習経験及びその区分  နည္းပညာဆိုင္ရာ အလုပ္သင္ အေတြ႔အၾကံဳ ႏွင့္ လုပ္ငန္း ခြဲျခားမွဳ | | 有　（　　　　　　　　　～　　　　　　　　　）　　・　　無  ရွိ （　　　　 　　　　 　～　　　　　　　 ） 　 ・ မရိွ  Ａ（第１号企業単独型技能実習）　　Ｄ（第１号団体監理型技能実習）  အမွတ္စဥ္ ၁ လုပ္ငန္းတခုျခင္းနည္းပညာပိုင္း အမွတ္စဥ္ ၁ အဖြဲ ့အစည္းတခုျခင္းနည္းပညာပိုင္း  ဆိုင္ရာအလုပ္သင္ ဆိုင္ရာအလုပ္သင္  Ｂ（第２号企業単独型技能実習）　　Ｅ（第２号団体監理型技能実習）  အမွတ္စဥ္ ၂ လုပ္ငန္းတခုျခင္းနည္းပညာပိုင္း အမွတ္စဥ္ ၂ အဖြဲ ့အစည္းတခုျခင္းနည္းပညာပိုင္း  ဆိုင္ရာအလုပ္သင္ ဆိုင္ရာအလုပ္သင္  Ｃ（第３号企業単独型技能実習）　　Ｆ（第３号団体監理型技能実習）  အမွတ္စဥ္ ၃ လုပ္ငန္းတခုျခင္းနည္းပညာပိုင္း အမွတ္စဥ္ ၃ အဖြဲ ့အစည္းတခုျခင္းနည္းပညာပိုင္း  ဆိုင္ရာအလုပ္သင္ ဆိုင္ရာအလုပ္သင္ | | |
| ⑫過去の在留資格認定証明書不交付の有無  ယခင္ေနထိုင္ခြင့္ေလွ်ာက္ထားျခင္းအပယ္ခံရျခင္းရွိ/မရွိ | | 有　（　　　　　　　　　　　　　　　　　　　）　　・　　無  ရွိ （　　　　 　　　　　　　　　　　　 ） 　 ・ မရိွ | | |
| ⑬その他  အျခား | |  | | |
| ⑭技能実習生の署名  နည္းပညာသင္တန္းသား လက္မွတ္ | |  | | |

（注意）( မွတ္ခ်က္ )

①は、ローマ字で旅券（未発給の場合、発給申請において用いるもの）と同一の氏名を記載するほか、漢字の氏名がある場合にはローマ字の氏名と併せて、漢字の氏名も記載すること。

အမွတ္စဥ္ (၁) သည္ အဂၤလိပ္စာလံုးျဖင့္ေရးသားထားေသာ နိုင္ငံကူးလက္မွတ္ ( မထုတ္ရေသးလွ်င္ ေလွ်ာက္ထားဆဲ စာရြက္စာတမ္း ) တြင္ ပါရွိမည္႔ အမည္ႏွင့္ ထပ္တူ ေဖာ္ျပရန္နင့္ခန္းဂ်ီးစာလံုးျဖင့္ အမည္ မရွိလွ်င္ အဂၤလိပ္စာလံုးနံမည္ႏွင့္ တူညီေသာအမည္ကို ေဖာ္ျပရန္ုျဖစ္သည္။